

# **Holzhausener**



Informationsblatt für Holzhausen

Jahrgang 12 • Ausgabe 7 • Freitag, den 14. Juli 2017



#### Lesen Sie heute ...



Heilende Pflanzen vor unserer Haustür



Die Hummeln aus dem "Fuchsbau" feiern Abschied



Über den Niedergang des Stötteritzer Mischhauses/ Prof. Dr. Elmar Schenkel verliert sein Atelier



Am 5. August lädt das Mischhaus zum PARCOURS 2017 ein

6

#### Heilende Pflanzen vor unserer Haustür



Eine Pflanze, die im Sommer wie im Winter dekorativ wirkt, ist die Haselwurz (*Asarum europaeum*). Diese immergrüne ausdauernde, krautige Pflanze gehört zur Familie der Osterluzeigewächse. Das Verbreitungsgebiet ist sehr weit. Es reicht bis nach Sibirien. Von Südskandinavien bis Südfrankreich, nach Mittelitalien und Griechenland. Sehr häufig ist die Pflanze in Österreich zu finden. Sie liebt kalkhaltige Böden, Laubwälder und Gebüsch. In der Nähe von Haselsträuchern, an Hecken, Schluchten und Auwäldern ist sie anzutreffen. Bevorzugt liebt sie feuchte Lehmböden mit ausgeprägten Mullauflagen. Auch ist sie Begleitpflanze u. a. zu Seidelbast, Waldsanikel und der Frühlingsplatterbse. Haselwurz trägt zur Lockerung des Bodens bei.

Die Pflanze ist ein hervorragender Bodendecker, wird sie doch nicht höher als 5 - 10 cm. Die gesamte Pflanze ist leicht giftig, riecht und schmeckt intensiv nach Pfeffer, das Rhizom, als Überdauerungsorgan, stärker als die Blätter. Die einfach rundlich bis nierenförmigen oder herzförmigen Laubblätter sind im Sommer glänzend grün, im Winter rötlich gefärbt. Die Unterseite der Blätter ist leicht behaart. Die Blüten, die von März bis Mai zu erkennen sind, befinden sich unter den Blättern. Sie sind braunrot und haben drei Zipfel. Die Früchte reifen im Juni. Die Samen tragen, wie auch die Samen des Hohlen Lerchensporns (Jan. 2017), Elaisome und werden von Ameisen verbreitet.

Unter verschiedenen Trivialnamen ist die Haselwurz bekannt. So wird sie auch Hasenpappel, Hexenrauch, Hasenpfeffer, Nierenkraut oder Weihrauchkraut genannt.

Als Droge werden vorwiegend das Rhizom und auch die Blätter genutzt. Inhaltsstoffe sind vor allem ätherische Öle mit dem Giftstoff Asaron, Mono- und Sesquiterpenderivate und Flavonoide. Die Inhaltsstoffe wirken harntreibend, erwärmend, brechenerregend und abführend. Bis zum Mittelalter wurde Haselwurz vorwiegend als Brechmittel verwendet, da in dem Rhizom kampferartige Substanzen sind, die schleimhautreizend, brech- und niesreizanregend wirken. Hildegard von Bingen erwähnte auch die abtreibende Wirkung der Pflanze. In der Literatur war noch zu finden, dass die Haselwurz in pulverisierter Form zur variablen Zutat des Schneeberger Schnupftabaks, eines ohne Tabak hergestellten Schnupfmittels, eingesetzt wurde. Heute findet die Pflanze kaum doch Anwendung. Standardisierte Extrakte werden in Fertigarzneimitteln verarbeitet, die bei entzündlichen Erkrankungen der unteren Atemwege, Bronchospasmen verschiedener Genese und Asthma bronchiale eingesetzt werden.

In der Homöopathie findet die Pflanze Anwendung bei geistiger Erschöpfung, Durchfällen und Schleimhautreizungen.

Von einer Selbstmedikation ist dringend abzuraten, da Vergiftungserscheinungen zu Brennen im Mund, Übelkeit, Erbrechen, Magenschmerzen und Durchfall führen können. Kauen der Droge betäubt die Mundhöhle und die Zunge. Auch wird ein starker Brechreiz ausgelöst.

Der Name asarum ist von dem griech. Wort asaron abgeleitet und bedeutet bei Dioskurides Ekel und Unbehagen, das auf die brechenerregende Eigenschaft der Pflanze weist. Die deutsche Bezeichnung Halselwurz bezieht sich auf das oft gemeinsame Vorkommen mit der Haselnuss. Dennoch kann der Pflanze ein schattiges Plätzchen im Garten eingeräumt werden da sie den Boden bedeckt und auch Wühlmäuse fernhalten soll.

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen:

Samstag, 08.07. 14.00 - 18.00 Uhr Weide und Lehm: Familien-Lehmbau-Projekt, mit Dr. Elke Freiberg und Heike Schüürmann, Strohlehmstampfen mit den Füßen, matschen und kreatives Formen stehen im Vordergrund unseres Projektes, das sich gezielt an Familien richtet. Bitte zweckmäßige Kleidung mitbringen, 25 Euro/Familie (bis 3 Kinder) 12 Euro/Erwachsener, 5 Euro/Kind in Begleitung. Anmeldung bis 03.07.

## Sommerferienspiele vom 31.07. bis 04.08. im Botanischen Garten Oberholz,

Veranstalter: Soziokulturelles Zentrum KuHstall e. V. Restplätze unter www.kuhstall-grosspoesna.de und 034297 14010, Wochenkarte 50 Euro, Team des KuHstall e. V., Heike Schüürmann, Dr. Elke Freiberg

Kontakt: Freundeskreis Botanischer Garten Oberholz e. V.; botanischer-garten-oberholz@gmx.de, Tel.: 034297 41249

Hannelore Pohl

#### Die Flucht

## Über die Vertreibung der Deutschen aus dem Osten

Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart/München 2002, 238 S. Ein umfangreiches Autorenkollektiv schreibt über die Zeit nach dem 2. Weltkrieg, in der mehr als 14 Millionen Deutsche aus Siedlungsgebieten im Osten zu Flüchtlingen wurden.

Erst nach der Wiedervereinigung Deutschlands wurde es möglich, dieses schwierige Thema, das die Menschen in der ehemaligen DDR und in Westdeutschland intensiv bewegte, in breiter Öffentlichkeit zu analysieren und zu diskutieren.

Aust, Stefan und Burgdorff, Stephan (Hrsg.)



#### **Der Holzhausener**

#### Mitteilungsblatt der Ortschaft Holzhausen

Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Redaktion: Ines-Doreen Grauwinkel, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (03535) 489-128, E-Mail: fz@wittich-herzberg.de

Ortsvorsteher: Hans-Jürgen Raque, Stötteritzer Landstraße 31, 04288 Leipzig

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG., 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich. de/agb/herzberg

Titelfotogalerie: © Uwe Letzel

Der "Holzhausener" wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

# Die Hummeln aus dem "Fuchsbau" feiern Abschied

Vor einem Jahr ist die Hummelgruppe neu zusammengewachsen und muss sich nun leider wieder trennen.

Die "Großen" werden mit dem Schulanfang in einen neuen Lebensabschnitt starten und die "Jüngeren" gehen in die Gruppe der Igelmäuse.

Deshalb gab es am 14.06.2017 auf dem Sportplatz des FC Eintracht Holzhausen ein Abschiedsfest.



Um 14.30 Uhr starteten die Hummeln aus dem "Fuchsbau" Richtung Sportplatz. Dort erwarteten uns schon die Eltern, welche fleißig Vorbereitungen getroffen hatten. Vielen Dank an die vielen tüchtigen Helfer, die uns unterstützten, den Tag zu einem gelungenen Fest zu machen!

Mit einem Lieder-Programm der Hummelkinder begann 15.30 Uhr das rauschende Fest. Danach überreichten die Kinder ihren Eltern selbst gebastelte Geschenke.



Als Nächstes wurde der Grill angefeuert und mit "Tatütata", na wer kam denn da? Die Feuerwehr war die große Überraschung für die Kinder. Vielen Dank an die FFW Holzhausen für die tolle Unterstützung!

Für die Vorschulkinder, die am Abschlussfest nicht teilgenommen hatten, gab es nun noch eine Zuckertüte und für alle Kinder ein Abschiedsgeschenk.

Nun ging es weiter mit Essen, Trinken, Spielen, Toben, Quatschen und Fußballspielen.

Zum Abschluss sangen die Hummeln ihre Freundschafts- und Abschieder und leiteten die Übergabe von Grill und Bierzeltgarnitur an die F-Jugend des Sportvereins ein. Herzlichen Dank für die Übernahme der Aufräumarbeiten!

Durch die Hilfe und Unterstützung von allen Seite wurde der Tag perfekt gemacht und in guter Erinnerung bleiben.

Das Erzieherteam der Hummelgruppe wird ab August die neuen Krippenkinder in Empfang nehmen und diese hoffentlich eine längere Zeit begleiten. Anzeigen

Musikalische Familie (Ehepaar mit 5 Kindern) sucht Wohnraum zur Miete in Holzhausen o. Umgebung bis ca. 1000€ Kaltmiete. Tel. 034297/469694

■ Vermiete 47 m², vollsanierte 2-Raum-Altbauwohnung in Holzhausen; direkt vom Eigentümer; ruhige, grüne Lage.

Tel. 034297/48380

#### Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen Häuser und Wohnungen in Leipzig.

Postbank Immobilien GmbH 0341 96471-261



Sozialstationen/Soziale Dienste Leipzig und Umland gGmbH



#### Pflegedienst Holzhausen

Unsere Leistungen für Sie:

- · Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Plätzen in der DRK-Wohngemeinschaft für Menschen mit demenzieller Erkrankung Holzhausen sowie in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha und Zwenkau
- Vermittlung von Essen auf Rädern

Pflegedienstleiter Stephan Söllner Hauptstraße 48g 04288 Leipzig Tel.: 034297/48322



WIR SIND DA, WENN ÄLTERE UND HILFSBEDÜRFTIGE MENSCHEN UNS BRAUCHEN. WWW.drk-leipzig-land.de



#### Sommerfest bei der Interessengemeinschaft Katzenschutz/Patenschaften erwünscht

#### Schmusebacke "Otto" war mittendrin im Geschehen

Ein unterhaltsames Sommerfest erlebten Besucher und Mitarbeiter des Katzenhauses in Liebertwolkwitz. In der von der Interessengemeinschaft (IG) Katzenschutz betriebenen Einrichtung leben derzeit in sieben liebevoll und ehrenamtlich hergerichteten Räumen 40 Samtpfoten.



Auf der Feier war auch Schmusebacke "Otto", ein stattlicher Kater, zugegen. Er sorgt mit seiner majestätischen Erscheinung sonst als Freigänger auf dem Gelände für Ruhe und Ordnung. Beim Sommerfest schlenderte er immer mal wieder an den witzigerweise mit Katzengras dekorierten Kuchentafeln vorbei und holte sich von den zweibeinigen Gästen seine Streicheleinheiten ab.

Früher war auf dem Gelände an der Muldentalstraße das städtische Tierheim untergebracht. Wie Steffi Kratz - seit Vereinsgründung im Jahr 2001 Vorsitzende bei der IG Katzenschutz - informierte, habe es hier seinerzeit einen Raum mit 15 Katzen gegeben, die regelmäßig von einer älteren Dame betreut wurden.

Stück für Stück seien weitere Zimmer mit Elektrik, Heizungen, Kratzbäumen, Liegeplätzen und anderem Zubehör ausgestattet worden. Dazu gehören Außenanlagen.

Heute kümmern sich tagtäglich 14 ehrenamtliche Kräfte um die pelzigen Bewohner. Sie füttern die Tiere, verabreichen ihnen bei Bedarf Medikamente und halten die Gehege sauber. Wir arbeiten mit zwei Tierarztpraxen zusammen", so Kratz weiter.



Die im Katzenhaus lebenden Samtpfoten stammen aus Schrebergärten, sind Umzugsopfer, das heißt, man hat sie am alten Wohnort skrupellos sich selbst überlassen, andere hingegen ungeliebt irgendwo ausgesetzt. "Manche fanden wir schon abgestellt in der Transportbox vor unserem Tor", berichtet Steffi Kratz traurig. Es gebe aber auch andere Gründe zur Aufnahme, etwa wenn der Vorbesitzer eine Allergie entwickelt habe.

Viele dieser in Liebertwolkwitz untergebrachten Katzen warten nun auf ein neues Zuhause, wobei einige Fellnasen allerdings zu alt, zu scheu oder zu traumatisiert sind, um vermittelt zu werden. Wohlmeinende Zweibeiner können für sie jedoch Patenschaften übernehmen.

Interessierte können zu den Öffnungszeiten kommen und sich Katzen anschauen. "Oft suchen sich die Tiere dabei ihre zukünftigen Besitzer schon selber aus", weiß Kratz. Sie weist darauf hin, dass die Mitarbeiter des Katzenhauses vor einer Vermittlung schauen würden, ob etwa der Balkon im neuen Heim gesichert sei und die Katzen dort zudem artgerecht und gut versorgt leben könnten. Zudem gibt es einen Vertrag mit Schutzgebühr und "Probewohnen". So soll gewährleistet werden, dass die Schützlinge von Interessenten mit Bedacht aufgenommen werden. Die von der IG Katzenschutz abgegebenen Tiere sind sämtlich geimpft und kastriert.

Wer im Katzenhaus an der Muldentalstraße 2k vorbeischauen möchte, kann dies montags bis freitags zwischen 10 und 12 Uhr tun. Samstags und sonntags hat die Einrichtung von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Informationen gibt es zudem unter

www.katzenschutz-leipzig.de. Dort gibt der Verein sobald vorhanden auch seine neue telefonische Erreichbarkeit an - zu Pfingsten schlug der Blitz in die bisherige Leitung ein.

Wer möchte, kann per E-Mail auch einen Extratermin vereinbaren. Die Adresse hierzu lautet: info@katzenschutz-leipzig.de

Text und Fotos: Anke Brod





Ines Fröhlich

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4144032

Fax: 03535 489240 ines.froehlich@wittich-herzberg.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# Über den Niedergang des Stötteritzer Mischhauses/Prof. Dr. Elmar Schenkel verliert sein Atelier

#### Kunst, Kultur und grünes Kleinod versus Abrissbirne

In Stötteritz geht eine Ära zu Ende. Das "Mischhaus" an der Breslauer Straße 37 soll der Abrissbirne zum Opfer fallen. Zum 31. Oktober dieses Jahres muss der langjährige Pächter und Schriftsteller Steffen Birnbaum samt dem dort ansässigen Kulturverein "Mischhaus e. V." das Gebäude geräumt haben. Das betrifft auch Professor Dr. Elmar Schenkel mit seinem meist offenen Atelier, der seit 2008 eine Haushälfte für zeitgenössische Malerei gemietet hat. Im November vergangenen Jahres unterzeichnete Birnbaum notgedrungen den Aufhebungsvertrag der "SIGMA Investitions GmbH" zur Beendigung der Pacht. Diese Leipziger Gesellschaft hatte das Haus 2016 dem bisherigen Eigentümer, der Domino GmbH aus München, abgekauft. Allerdings nicht, um das Ende 1800 errichtete Gebäude hübsch zu sanieren. - Hehres Ziel ist es, das Haus zum Zwecke der Gentrifizierung samt bezauberndem Garten, einem kostbaren innerstädtischem Kleinod, erbarmungslos dem Erdboden gleich zu machen. Es sollen auf den insgesamt vier Flurflächen "exklusive Wohnquartiere in Stötteritz" entstehen, eine alte Fabrikhalle in Hausnummer 39 wurde 2016 bereits zu solch privilegierten Einheiten ausgebaut.



"Großzügig angelegte Parks, zahlreiche historische Sehenswürdigkeiten und das einzigartig ausgeprägte geistig-kulturelle Angebot geben Leipzig einen unverwechselbaren Charakter", liest es sich lobend auf der Webseite der Sigma-GmbH. Zum bevorstehenden Niedergang des Mischhauses mit ebensolcher Kultur mutet diese Aussage schlichtweg als Farce an. Elmar Schenkel und Steffen Birnbaum suchen nun in Ruhe ortsnahe Ersatzstätten, währenddessen die Singvögel, Säugetiere oder Insekten im Biotop ähnlichen Mischhaus-Garten bald panisch-hilflos vor brachial roher Gewalt durch schweres Gerät um ihr Leben kämpfen müssen. Immerhin gilt vom 1.März bis zum 30. September das im Naturschutzgesetz bundesweit geregelte Verbot für radikalen Gehölzschnitt und Fällungen. Der Ökolöwe (Umweltbund Leipzig) empfiehlt übrigens vor jedem Griff zur Säge, fachkundigen Rat bei der zuständigen Behörde oder dem vereinseigenen Projekt "Natur- und Artenschutz" einzuholen

Der 58jährige Schriftsteller Steffen Birnbaum, gleichzeitig Vorsitzender des Verbandes deutscher Schriftsteller (VS) im Landesverband Sachsen und Organisator des Literarischen Herbstes, wohnt seit 1989 in dem braunen Kastenhaus an der Ecke zur Ferdinand-Jost-Straße. Er restaurierte es stilvoll in Eigenarbeit, darunter eine rustikal mit Holz vertäfelte Badewanne. Er hatte das sanierungsbedürftige Objekt von Freunden übernommen, die es 1985 als soge-

nannte Ausbauwohnung bezogen hatten, dann aber in den Westen ausreisten. In den 50'er Jahren befand sich im Erdgeschoss die Gaststätte "Zur guten Quelle" mit Straßenverkauf von Bier. Und in Birnbaums heutigem Badezimmer spielte eine Stötteritzer Bürgerin in den 60'er Jahren in dem damaligen Kinderzimmer mit Puppen. "Es ist einfach schade, dass das Mischhaus nun wegfällt", bedauert Steffen Birnbaum im Gespräch mit dem HOLZHAUSENER. Das Haus ist seit 1989 in Stötteritz ein Kulturmittelpunkt. Nachdem seinerzeit die kulturliebende Szene hier jahrelang ein- ausgegangen war, gründete man 1995 den "Verein Mischhaus zur Förderung von Kunst- und Kultur".

1996 pachtete Steffen Birnbaum das Haus letztlich von der Domino-GmbH. "Ich hatte mir 1991 sogar überlegt, es ganz zu kaufen, doch die Grundstücke gehörten einer Erbengemeinschaft", erinnert sich der rührige Schriftsteller und gerät ins Schmunzeln - bei einem entsprechenden Termin damals im Rathaus wollte man nämlich wissen: "Was ist drin?" - Birnbaum: "Oben wohnen, unten arbeiten". "Dann ist das ein Mischhaus", legte daraufhin die Sachbearbeiterin kurzentschlossen fest. Seitdem ist der Name Anekdote und Legende zugleich.



Links das Mischhaus, rechts die Luxussanierung

Im Garten des Mischhauses traf sich nicht nur die Stötteritzer Kulturrunde, auch luden Birnbaum und Schenkel regelmäßig zum Tag der offenen Ateliers ein. Eine Medienwerkstatt für Jugendliche war hier ebenfalls zu finden. Seit 2005 gab es im Mischhaus die Galerie mit wechselnden Kunstausstellungen. Zudem begeisterte der "PARCOURS" Kunstinteressierte seit 2010. Dabei stellten KünstlerInnen im Garten ihre Skulpturen und Objekte aus, während im Galerieraum Malerei, Fotos und Zeichnungen gezeigt wurden. Am Samstag, dem 5. August, findet diese beliebte Kunstschau ab 18 Uhr dann leider final statt.

Steffen Birnbaum: "Die Ausstellungen, Lesungen, kleinen Konzerte und weitere Veranstaltungen waren ein wichtiger Beitrag zur Leipziger Kultur- und Kunstszene. Nachdem die Freiluftgalerie Stötteritz geschlossen wurde, geht nun ein weiterer Ort für Kunst und Kultur im Stadtteil und Leipzig verloren. Der Parcours 2017 ist die letzte Ausstellung auf dem Gelände der Breslauer Straße 37. Gern würden wir in Stötteritz etwas Adäquates finden, um die Arbeit fortführen zu können".

Text und Fotos: Anke Brod

#### Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

# Zum traurigen Ende der Mischhaus-Epoche in Stötteritz

äußert sich der in Holzhausen wohnhafte Prof. Dr. Elmar Schenkel (63). Er unterhält in den Räumen an der Breslauer Straße 37 seit neun Jahren sein Maler-Atelier und lehrt ansonsten an der Universität Leipzig englische Literaturwissenschaft. Zudem ist er Schriftsteller und Übersetzer.

"Der Abschied vom Mischhaus fällt mir schwer. Ist natürlich auch mit Wut vermischt, dass so ein schönes utopisches Inselchen aus der Stadtlandschaft verschwindet, um wahrscheinlich Wohnungen für gehobene Bedürfnisse Platz zu machen. Es hätte sicherlich andere Lösungen geben können. -

So bleibt mir und uns nur ein Rückblick auf eine wunderbare Zeit in wunderbarem Haus und mit einem Garten, der die Seele zur Ruhe und Freude kommen ließ. So wie es keinem künstlich angelegten Park jemals gelingen wird. Denn zum Mischhaus gehörte der Zufall, die Improvisation, das Lebendige eben. Es hatte nichts Museales, mit dem man jetzt künftige Immobilienkunden für Stötteritz gewinnen will. Kein vorgestanztes Leben oder Denken, sondern Offenheit.

Allerdings war auch die Mauer wichtig, die vor einigen Jahren abgerissen wurde, sodass das große Auge Gentrifizierung schamlos hineinblicken konnte in das Glück einer freien, natur- und menschenfreundlichen Welt. Damit begann der Niedergang, der Abschied vom Mischhaus. Ich verabschiede mich von einem lebensgesättigten Haus mit knarrenden Treppen und gebeugten Wänden, einer Welt, die noch zu Cézanne und zum Blauen Reiter gehörte - die Zahl 1900 hörte man im Holz, man roch sie, mit ihr verklebte man undichte Fenster.

Das Lachen und Flüstern steigt immer noch aus dem Garten herauf, auch wenn jetzt bald alles vorbei ist. Wir halten es fest, denn es hat uns fest gehalten, es hat uns umarmt, dieses Mischhaus."



Die nächste Ausgabe erscheint am: Freitag, dem 11. August 2017

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen: **Mittwoch, der 2. August 2017** 

# Am 5. August lädt das Mischhaus zum PARCOURS 2017 ein

#### Würdige Worte für würdige Künstler

Mit dem PARCOURS 2017 verabschiedet sich das Mischhaus von seinem Standort an der Breslauer Straße 37. Die beliebte Traditionsveranstaltung beginnt am Samstag, dem 5. August, um 18 Uhr im Garten des Abbruch geweihten Stötteritzer Kulturmittelpunktes. Zum Finale stellen folgende Künstler aus ganz Sachsen ihre Objekte aus: Regina Albrecht, Karl Anton, Bruno Beratti, Torsten Freche, Jess Fuller, Michael Hitschold, Günther Huniat, Lucy König, Wibke Rahn, Kornelia Thümmel und Friederike Warneke. Drinnen im Galerieraum wird Lutz Hirschmann Zeichnungen präsentieren, und das Atelier von Elmar Schenkel lädt zum visuellen Rundgang ein. Für musikalische Unterhaltung sorgt Saxophonist David Franke. In ihrem Grußwort für den Katalog zur Ausstellung Parcours 2017 würdigt die Leiterin des Kulturamtes der Stadt Leipzig, Susanne Kucharski-Huniat, den Verein Mischhaus. "Ein neues Zuhause ist noch nicht gefunden", heißt es darin, und: "Daher soll diese vorerst letzte Ausstellung zum Anlass genommen werden, diesen besonderen Ort der Kulturarbeit und seine Kulturschaffenden zu würdigen". Der Dank gehe an alle Akteure der vergangenen Jahre, insbesondere an Steffen Birnbaum als "Hausherr"."Ich hoffe, dass der Kreativität neuer Raum gegeben wird", so Kucharski-Huniat.

A. B.



Auch die Stötteritzer Kulturrunde bedauert den geplanten Abriss des Mischhauses. Foto: Anke brod



So manch heißes Thema diskutierte die Stötteritzer Kulturrunde im Garten des Mischhauses aus. Foto: Anke Brod

#### Aus dem Ortschaftsrat

## Rückblick auf die 29. ordentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 13.06.2017

#### Liebe Holzhausener,

nachdem die Mai-Sitzung in mangels neuer Themen bzw. Sachstände kurzfristig abgesagt wurde, gab es in der letzten Sitzung vor der Sommerpause noch einmal reichlich Gesprächsstoff, so ging es beispielsweise noch einmal um den letzten Stand zur geplanten Sparkassen-Schließung oder den Schulentwicklungsplan in seiner Fortschreibung 2017.

Nach Begrüßung durch Ortsvorsteher Raqué und Verabschiedung des Protokolls der April-Sitzung (einzusehen unter https://ratsinfo. leipzig.de/) ging es nahtlos in die Sachstandsberichte über. Zunächst berichtete OR Knaak vom eher verhaltenen Interesse des Stadtrates an unseren neuerlich gestellten Anträgen zu Neubaugebieten im Emil-Altner-Weg sowie in der Kärrnerstraße. Sein Besuch im Fachausschuss des Stadtrates wird somit nicht der letzte geweren sein

Zur geplanten Schließung der Sparkassenfiliale Holzhausen gab OV Raqué bekannt, dass der offene Brief mit exakt 250 geleisteten Unterschriften - das sind weniger als 5% der Holzhausener Bürgerinnen und Bürger - sicherlich kein besonderes Gewicht bei der Abwägung von Argumenten pro und kontra Schließung haben würde. Vielmehr werde es nun darum gehen, geeignete Alternativen bzw. Kompromisse zu finden, um die Auswirkungen der Schließung zu mildern. Herr Dr. Langenfeld, Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Leipzig, hat in Beantwortung des Schreibens von OV Raqué angeboten, diesbezüglich mit ihm in Dialog zu treten. Wir werden hierzu weiterhin berichten.

Die diesjährige Seniorenweihnachtsfeier wird am 12. Dezember stattfinden. Der neu gewählte Vorstand des Fördervereines Grundschule Holzhausen hat auf Anfrage des Ortschaftsrates bereits Interesse signalisiert, die Organisation zu übernehmen. Details dazu werden in der zweiten Jahreshälfte abgestimmt.

Neue Sachstände gibt es auch zu den von uns bei der Stadt eingereichten Anträgen zur Straßensanierung. Für den Bereich Feldstraße und Emil-Altner-Weg teilt die Stadt mit, dass diese Straßen bislang nicht "erstmalig hergestellt" seien. Bestandteil eines notwendigen grundhaften Ausbaus ist u.a. die Straßenentwässerung. Da der grundhafte Ausbau mittelfristig auch nicht geplant ist, werden weiterhin punktuell Instandsetzungsarbeiten durchgeführt, um den derzeitigen Zustand nicht weiter zu verschlechtern. Im Falle der Kleinpösnaer Straße schreibt die Stadt, dass hier zur dauerhaften Behebung des Problems der abgängigen Straßenränder eine Verbreiterung der Straße auf ganzer Länge notwendig wäre, dies aber ebenfalls mittelfristig nicht vorgesehen sei, so dass auch hier weiterhin nur punktuelle Instandsetzungsarbeiten durchgeführt würden.

Zur Anfrage, im Richard-Springer-Weg eine Verkehrsberuhigte Zone einzurichten, wurde mitgeteilt, dass hierfür die baulichen Voraussetzungen fehlen würden, die eine solche Zone erfordern. Im Ergebnis, so die Antwort des Verkehrs- und Tiefbauamtes, würde die Tempo-20-Zone bestehen bleiben.

Hinsichtlich der richtungsbeschränkten Verkehrsführung am Zuckelhausener Ring wurde mitgeteilt, dass dies aus umweltfachlichen Gründen so sei, da um den Teich mit Krötenwanderung zu rechnen sei. Im kommenden Jahr soll eine Erhebung zur Anzahl der hier angesiedelten Kröten gemacht werden und über die Verkehrsführung erneut beraten werden.

Als nächster Punkt stand der Schulentwicklungsplan auf der Tagesordnung. Der Schulentwicklungsplan der Stadt Leipzig - Fortschreibung 2017 bildet die Grundlage für die Einordnung von Schulbaumaßnahmen in den Haushalt der Stadt Leipzig. Zusammenfassend wurde die Vorlage durch den Ortschaftsrat mit Verweis auf die Stellungnahme des Stadtelternrates gebilligt. Darin wird unter anderem darauf hingewiesen, dass das Hortgebäude einer dringenden Sanierung bedarf und dass die Schule Holzhausen derzeit an der Kapazitätsgrenze (10zügig) angekommen ist. Eine weitere Mehrbelegung wäre auch in Anbetracht der sanierungsbedürftigen Horträume nicht zumutbar, ist aber auch im vorliegenden Schulentwicklungsplan nicht vorgesehen. Ein Haushaltsantrag zur Hortsanierung wurde übrigens durch den Stadtrat mit Mehrheit aus SPD, Linken und Bündnis90/Die Grünen im Frühjahr 2017 abgelehnt. Die notwendigen Gelder für die Sanierungsarbeiten können daher erst mit dem Doppelhaushalt 2019/2020 bewilligt werden. Anschließend stellte sich der Koordinator des Bürgerservices LOS vor und teilte mit, dass die Kollegen auch in diesem Jahr unterstützend zur Stadtreinigung auf öffentlichem Gelände tätig seien. Hinweise sollen über den Ortsvorsteher an ihn herangetragen werden oder können unter 0341-123 88 88 direkt gemeldet werden.

Ein weiterer Punkt befasste sich mit dem Antrag einer Bürgerin zur Schaffung einer Bike&Ride-Anlage im Emil-Altner-Weg für die Bushaltestelle "Kärrnerstraße". Nach einiger Diskussion wurde der Punkt auf die nächste Sitzung vertagt. Der Ortschaftsrat wird sich zunächst vor Ort ein Bild machen, den Vorschlag prüfen und dann weitere Entscheidungen treffen.

Im Tagesordnungspunkt "Sonstiges" ließ OV Raqué (einstimmig) abstimmen, ob die für August vorgesehene Sommerpause einhergehend mit den Schulferien von August auf Juli vorverlegt werden könne. Die nächste Sitzung findet somit am 8. August statt. Weiterhin gab er bekannt, dass die enviaM den Stromkasten in der Arthur-Polenz-Straße reaktivieren wird, so dass unter anderem die Stromversorgung auf dem Festgelände erleichtert wird.

Ein Aufruf zur Blutspendenaktion des DRK am 16. Juni zwischen 15:00 und 19:00 Uhr auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr bildete den Schlusspunkt und Überleitung zur Einwohnerfragestunde.

Bereits als traditionell bezeichnen könnte man die Frage eines Bürgers zur Beantwortung der Fragen an den OBM Jung, die zu dessen Besuch im September 2016 gestellt wurden. Bis dato liegen keine Antworten vor. Weiterhin fragte der Bürger nach dem Stand der geplanten Rietschke-Brücke am Täschners Garten. Die Maßnahme befinde sich noch im Entscheidungsverfahren, so die Antwort von OV Raqué.

Kritik kam an einem verwilderten Grundstück in der Stötteritzer Landstraße/Ecke Grenzstraße. Da es sich um Privatgrund handelt, hat der Ortschaftsrat hier leider keine Handhabe.

Wiederholt wurde die aktuell durch Umleitungsverkehr verschärfte Parksituation und der damit erheblich eingeschränkte Verkehrsfluss in der Russenstraße Höhe KiTa kritisiert. Mehrfache diesbezügliche Anfragen des Ortschaftsrates beim Verkehrs- und Tiefbauamt blieben leider bisher ohne nennenswertes Ergebnis.

#### Die nächste Sitzung findet am Dienstag, dem 8. August 2017 um 19:30 Uhr in der Aula der Grundschule Holzhausen statt.

Termine der nächsten Sitzungen zum Vormerken:

12. September, 10. Oktober, 14. November

Die Protokolle der Sitzungen sind unter https://ratsinfo.leipzig.de öffentlich einzusehen.

Sie erreichen den Ortschaftsrat jederzeit per E-Mail unter mitglieder@or-holzhausen.de.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Ortschaftsrat Uwe Kotalla KOMMUNALGESCHEHEN 8

#### **Geburtstage im Juli**

Werde, was du noch nicht bist, bleibe, was du jetzt schon bist. In diesem Bleiben und diesem Werden liegt alles Schöne hier auf Erden.

Franz Grillparzer

Der Ortschaftsrat Holzhausen sendet folgenden Jubilaren sowie allen Holzhausener Bürgerinnen und Bürgern, die im Juli Geburtstag haben, herzliche Glückwünsche!

Frau Edeltraud Roschlau	zum 90. Geburtstag
Frau Herta Vogel	zum 90. Geburtstag
Herr Hans Schult	zum 90. Geburtstag
Frau Brigitte Sander	zum 85. Geburtstag
Frau Käthe Kauer	zum 85. Geburtstag
Herr Günter Völker	zum 85. Geburtstag
Frau Rosemarie Hensel	zum 85. Geburtstag
Herr Wolfgang Hagen	zum 85. Geburtstag
Frau Theresia Gruhne	zum 80. Geburtstag
Herr Lothar Wessel	zum 80. Geburtstag
Herr Manfred Kirchner	zum 80. Geburtstag
Frau Karin Krowiors	zum 80. Geburtstag
Herr Lothar Gutmann	zum 80. Geburtstag
Frau Hannelore Reinsch	zum 80. Geburtstag
Frau Doris Döbel	zum 80. Geburtstag
Frau Heidi Szabaschus	zum 75. Geburtstag
Herr Rainer Elschig	zum 75. Geburtstag
Herr Heinz Schachtschneider	zum 75. Geburtstag
Frau Heidrun Wolf	zum 75. Geburtstag
Frau Brigitte Gürtler	zum 75. Geburtstag
Herr Manfred Kobialka	zum 75. Geburtstag
Frau Gisela Dosse	zum 75. Geburtstag
Herr Dr. Bernd Erdtel	zum 75. Geburtstag
Herr Rudolf Landschreiber	zum 75. Geburtstag
Frau Helga Agsten	zum 70. Geburtstag
Frau Ruth Schmidt	zum 70. Geburtstag
Herr Christoph Hennicker	zum 70. Geburtstag
Herr Sighardt Heider	zum 70. Geburtstag
Frau Christa Heyde	zum 70. Geburtstag
Herr Nicolae Moraru	zum 70. Geburtstag
	Frau Herta Vogel Herr Hans Schult Frau Brigitte Sander Frau Käthe Kauer Herr Günter Völker Frau Rosemarie Hensel Herr Wolfgang Hagen Frau Theresia Gruhne Herr Lothar Wessel Herr Manfred Kirchner Frau Karin Krowiors Herr Lothar Gutmann Frau Hannelore Reinsch Frau Doris Döbel Frau Heidi Szabaschus Herr Rainer Elschig Herr Heinz Schachtschneider Frau Heidrun Wolf Frau Brigitte Gürtler Herr Manfred Kobialka Frau Gisela Dosse Herr Dr. Bernd Erdtel Herr Rudolf Landschreiber Frau Helga Agsten Frau Ruth Schmidt Herr Christoph Hennicker Herr Sighardt Heider Frau Christa Heyde

Hinweis auf das Widerspruchsrecht: gegen eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums können Sie Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist bis zehn Werktage vor Redaktionsschluss beim Bürgeramt einzulegen, damit dieser in der nächsten Ausgabe Berücksichtigung finden kann.

Sofern keine Auskunftssperre im Bürgeramt beantragt wurde, erfolgt die Gratulation an dieser Stelle zu folgenden Geburtstagen: ab dem 70. alle 5 Jahre, ab dem 100. Geburtstag jährlich.

#### Kita am Oberholz steht Leipziger Kindern offen

## Die Krippe "Samenkorn" in Großpösna eröffnet im August eine neue Vorschulgruppe

Die Kinderkrippe "Samenkorn" in Großpösna wächst. Die Bauarbeiten im Obergeschoss sind so gut wie abgeschlossen. Im August wird die bisherige Krippe somit zur Kita, kann also auch größere Kinder aufnehmen.

Für die Ältesten unter ihnen plant die Diakonie Leipziger Land als Träger eine neue Vorschulgruppe. Das Besondere daran ist: Hier sind auch Mädchen und Jungen aus Leipzig und anderen Kommunen willkommen. Die Vorschulkinder sollen eine besondere Förderung erhalten. Parallel dazu wird auch in dieser Gruppe nach dem bewährten Konzept des "Samenkorns" offen und naturnah mit Nutzung des nahen botanischen Gartens und mit religionspädagogischem Schwerpunkt gearbeitet. Die Kita liegt direkt am Großpösnaer Oberholz am Rande eines ruhigen Wohngebiets vor den Toren Leipzigs. Auf der neuen Etage entstehen außerdem eine Kinderküche, ein Bau-, Experimentier-, Kreativraum und anderes mehr.

Interessierte aus Leipzig und Umgebung, deren Kinder in den Jahren 2011/12 geboren wurden, können sich gerne bei Marthe Judwitt, Leiterin des "Samenkorns", melden.

Kontakt bitte ausschließlich via E-Mail an: kita.grosspoesna@diakonie-leipziger-land.de.

Mehr Infos sind zudem über die Webseite www.diakonie-leipziger-land.de abrufbar.



Archivbild: Anke Brod

# LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei

mit den fairen Preisen.

**W**-flyerdruck.de

9 KULTURGESCHEHEN

#### **Bibliotheksinformationen**

#### Liebe Leserinnen und Leser!

Am 19. Juni war die Holzhausener Sprachwissenschaftlerin Dr. Ruth Geier in unserer Bücherei zu Gast.

"Sprache im Wahlkampf' - zu diesem interessanten Thema äußerte sich Frau Dr. Geier. Sie zeichnete ein Bild über die Entwicklung politischer Ansprache und Redewendungen über viele Jahrzehnte. Dabei gab es viele Lacher, es hat uns Spaß gemacht!

Heute möchte ich Ihnen wieder einige Bücher vorstellen, die Sie jederzeit ausleihen können.

Eckehard Langnäse

#### **Emcke**, Carolin

Gegen den Hass

S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt/M. 2016, 240 S.

Die Autorin erhielt 2016 den Friedenspreis des Deutschen Buchhandels

Sehr engagiert setzt sie sich mit den aktuellen Erscheinungsformen von Rassismus, Fanatismus und blindwütigem Hass gegen Andersdenkende auseinander.

#### Knopp, Guido

Die Sternstunden der Deutschen

Pendo Verlag, München 2009, 296 S.

Guido Knopp beschreibt besondere Höhepunkte in 1000 Jahren deutscher Geschichte in Text und Bild.

Gutenberg, Luther, Goethe, Beethoven, Einstein, Schmeling und Brandt sind nur einige der besonderen Namen, die unsere Geschichte geprägt haben.

#### Kotte, Henner

Raubsache Leipzig

BEBUG mbH/Bild und Heimat, Berlin 2016, 175 S.

Leipziger Kriminalfälle aus zwei Jahrhunderten werden vom Autor aus alten Gerichtsunterlagen und persönlichen Aufzeichnungen von Beteiligten rekonstruiert und erzählt.

#### Mardorf, Elisabeth

Das kann doch kein Zufall sein!

Verblüffende Ereignisse und geheimnisvolle Fügungen in unserem Leben

Kösel-Verlag GmbH & Co., München 1997, 216 S.

Die Autorin arbeitet als Psychotherapeutin in eigener Praxis.

Sie hat umfangreiche Fakten über sinnvolle Zufälle im täglichen Leben und das Phänomen der Synchronizität gesammelt.

An praktischen Beispielen aus ihrer Arbeit mit Freunden und Patienten erläutert sie interessante Zusammenhänge.

#### Peters, Veronika

Was in zwei Koffer paßt

Klosterjahre

Wilhelm Goldmann Verlag, München 2007, 256 S.

Die Autorin geht im Alter von 21 in ein Kloster, um ihrem Leben einen neuen Inhalt zu geben.

Sie schreibt über ihre Erfahrungen und Erlebnisse als Nonne. Zwölf Jahre später packt sie erneut ihre Koffer und beginnt ein neues Leben in Berlin.

#### Schirrmacher, Frank

Ungeheuerliche Neuigkeiten

Texte aus den Jahren 1990 bis 2014

Blessing Verlag, München 2014, 335 S.

Eine Sammlung von interessanten Texten des ehemaligen Herausgebers der FAZ und Gesprächen mit wichtigen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens!

Anzeigen

**Suche EFH, ZFH, Bauernhöfe** für vorgemerkte Kunden u. freue mich auf Ihr Angebot. Dem Verkäufer entstehen keine Kosten. **Andrea Reuter-Immobilien Tel. 034 296-41 402** 

Wir suchen für eine Apothekerfamilie ein Haus oder Grundstück, egal in welchem Zustand.

Bitte alles anbieten!



Wittenbergerstr. 15, 04129 Leipzig Tel. 0341/9188518 info@immobilien-walther-leipzig.de



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald

Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

# Ber Schwarzwald ruft ...

icher, herzlich und einfach gut

#### "Relaxwoche"

Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag ägl. kalt-warmes Frühstückshüfett

Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

7 Übernachtungen mit HP

p.P. ab

#### "Schwarzwaldversucherle

Immer sonntags bis Donnerstag oder Freitag

tägl. kalt-warme : Fühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfe

Ubernachtungen HP

p.P. ab **227,**-€

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

VEREINE&VERBÄNDE 10

# Tischtennis in Holzhausen - erfolgreiche Sparkasse Lipsiade!



In der kleinen Halle der Arena Leipzig fand Mitte Juni die Sparkassen Lipsiade statt, die zum einen von der Sparkasse Leipzig und zum anderen von der Stadt Leipzig unterstützt wird. Der TTC schickte in den verschiedenen Altersklassen insgesamt 9 Teilneh-

mer (8 Jungen und 1 Mädchen) ins Rennen und erntete letztlich fünf Titel und zahlreiche weitere Medaillen.

In der Altersklasse U18 gewannen Erik Engelmair und Tim Kohlsmann das Doppel und Tim musste sich im Einzel erst im Finale geschlagen geben. Auch im Doppel der Schüler in der Altersklasse U13 ging der Titel nach Holzhausen - Carlo Wilke gewann mit seinem Partner Joris Benndorf (Marienbrunn) vor der Holzhäuser Paarung Louis Ronniger und Luca Kluge. Letztere hatten zwischendurch sogar die Gelegenheit, ihr Können gegen Oberbürgermeister Burkhard Jung und den Präsidenten des Leipziger Stadtsportbundes Uwe Gasch unter Beweis stellen (s. Foto).

Die Herren aus der Stadtverwaltung mussten sich den "jungen Spunden" klar geschlagen geben. Bei seiner Stippvisite in der Arena übergab der Oberbürgermeister zudem die Medaillen im Einzel der Schülerinnen U13. Mit Luisa Moschner gewann auch diesen Titel ein Mitglied des TTC.

Außerdem gewann sie mit Alana Konang (SV Rotation Süd) das Doppel der Schülerinnen. Im Mixed sicherte sie sich mit Louis Ronniger noch Rang drei. Bei den Jüngsten - den Schülern U11 - gewannen Tim Kluge und Phil Weiß einen weiteren Doppeltitel und im Einzel erkämpfte sich Tim den Bronzerang. Mit diesen Ergebnissen bei diesem wirklich tollen Turnier konnte der TTC wieder einmal zeigen, dass er im Nachwuchsbereich ganz vorn mit dabei ist.

Durch ihre guten Ergebnisse bei der Lipsiade qualifizierte sich Luisa für die Landesjugendspiele, die nur eine Woche später in Dresden stattfanden. Mit Jolanda Willberg (SV Rotation Süd Leipzig) konnte sie sich den dritten Rang im Doppel sichern und im Einzel erreichte sie nach einem souveränen Gruppensieg mit dem Viertelfinale das maximal Mögliche. Dort war Leonie Hildebrandt erwartungsgemäß mehr als eine Klasse besser und es zeigte sich, dass zu den besten Spielerinnen Sachsens doch eine große Lücke besteht.

Beim diesjährigen Kinderfest hatten wieder zahlreiche Kinder und auch Eltern einen kurzweiligen Nachmittag. Nachdem wir trotz zunächst grauer Wolken mutig die Hüpfburg im Freien aufgestellt hatten, wurde es am Nachmittag auch überwiegend sonnig, so dass die Kinder auch im Freien herumtoben konnten.

Da zudem viele Eltern noch Leckeres zu essen und zu trinken mitgebracht hatten, kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben.

Nach einer langen Saison haben sich nun alle eine Verschnaufpause verdient. In den ersten vier Wochen der Ferien findet kein offizielles Kindertraining statt. Wir wünschen sonnige und erholsame Ferien.

U. M. www.ttc-holzhausen.de



#### Der Heimatverein Holzhausen e. V. informiert

#### Unsere Veranstaltungen im III. Quartal 2017

Nach der Sommerpause im Juli, die der Heimatverein für notwendige Renovierungsarbeiten im Berggut genutzt hat, starten wir ins 2. Halbjahr 2017 und bieten auch hier wieder interessante Veranstaltungen an.

## Sommerfrühstück am Zuckelhausener Teich am Sonntag, 27.08.2017

Von 10.00-13.00 Uhr treffen sich bereits zum neunten Mal Holzhausener Bürger, Vereinsmitglieder und Gewerbetreibende zum gemeinsamen Frühstück am Zuckelhausener Teich. Jeder, der teilnehmen möchte, bringt bitte von seinem Lieblingsfrühstück genügend für sich und die Nachbarn mit. Alles wird auf einem großen Buffet angerichtet und jeder kann sich bedienen.

Eine schöne Gelegenheit zu vielen Gesprächen und zum besseren Kennenlernen beim gemeinsamen Frühstücken unter den herrlichen Weiden am Teich, bei hoffentlich schönem Sommerwetter. Tische, Bänke und Kaffee werden vom Heimatverein gestellt.

## Tag des offenen Denkmals und Ausstellungseröffnung am Sonntag, 10.09.2017

Das denkmalgeschützte Berggut ist von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Besichtigung geöffnet, 2 Ausstellungen können besucht werden.

Es werden Führungen im Berggut und um den denkmalgeschützten Zuckelhausener Ring mit Brigitte Wagner angeboten. Um 10.30 Uhr Auftritt der Akkordeonteufel der Musikschule Fröhlich unter Leitung von Andrea Boese.

Um 10.00 Uhr eröffnet der Heimatverein im Berggut eine neue Ausstellung unter dem Motto "Landschaften aus nah und fern, sowie ein kleiner Ausflug in die sächsische Geschichte zu Zeiten Napoleons" Malerei von Jürg Nagel aus Holzhausen.



Jürg Nagel, geboren 1941 in Leipzig und seitdem wohnhaft in Holzhausen. Nach Abschluss der Grund- und Mittelschule, Studium mit dem Abschluss als Bauingenieur. Anschließend bis zur Wende Arbeit im VEB Starkstrom - Anlagenbau Leipzig, danach in einem Leipziger Architekturbüro.

Schon seit der Kindheit hat er großes Interesse an Malerei und bildenden Künsten. Daher besuchte er 3 Jahre die Abendakademie der Hochschule für Grafik und Buchkunst in Leipzig. Die Malerei ist sein größtes Hobby.

Ein weiteres Hobby ist das Interesse an Geschichte. So befasst er sich seit vielen Jahren mit der Geschichte Sachsens vor allem dem Schicksal der sächsischen Armee und seiner Soldaten zu Zeiten Napoleons. Im Ergebnis dieser Untersuchungen entstand sein Buch "Sächsische Soldaten 1810 bis 1815", verlegt im Engelsdorfer Verlag.

Die Ausstellung kann bis zum 05.11. 2017 jeweils sonntags von 14.00 - 17.00 Uhr sowie zu unseren Veranstaltungen besucht werden. Eintritt 1 Euro, zum Tag des offenen Denkmals ist der Eintritt frei.

Auch ein Besuch unserer Dauerausstellung zur Geschichte Holzhausens, des Bergguts und des Heimatvereins lohnt sich.

Gastronomische Versorgung durch das Küchenteam des Heimatvereins.

#### Literatur im Berggut am Mittwoch, 20.09.2017

Mit Tino Hemmann, Autor und Leiter des Engelsdorfer Verlages. Er stellt sein bereits 28. Buch vor, einen Psychothriller mit dem Titel "Die Zeit schlägt ihre Ratten tot".

Tino Hemmann zu seinen Buch: es handelt sich um das Buch an dem ich am längsten geschrieben habe. Der Anfang liegt 8 Jahre zurück.

Es ist ihm besonders schwer gefallen, eine Spannungslinie zu erzeugen, an deren Ende der Leser merkt, wohin sie führt. Dazu fertigte er Studien heutiger Jugendlicher an und entwickelte aus ihnen Charaktere mit Wiedererkennungswert.

Sein 28. Buch soll sein letztes sein, weissagt er über sein jüngstes Werk. Aber wer ihn und vor allen die Schriften aus seiner Feder kennt weiß, dass sich manches anders entwickelt als es zunächst scheint. Da macht der Thriller "Die Zeit schlägt ihre Ratten tot" keine Ausnahme.

Die Lesung beginnt 19.00 Uhr im Berggut, Eintritt 1 Euro.

## Berggut ist Wahllokal zur Bundestagswahl am Sonntag, 24.09.2017

Das Berggut ist von 8.00-18.00 Uhr geöffnet. Unsere beiden Ausstellungen "Landschaften aus nah und fern, sowie ein kleiner Ausflug in die sächsische Geschichte zu Zeiten Napoleons" Malerei von Jürg Nagel aus Holzhausen und unsere Dauerausstellung zur Geschichte Holzhausens, des Bergguts und des Heimatvereins können besucht werden. Eintritt 1 Euro

#### An alle Wanderfreunde -

#### Bitte bereits jetzt für Sonntag, den 01.10.2017 vormerken:

Wanderung durch den Planitzwald bei Wurzen mit Wanderleiter Peter Matzke.

Treffpunkt 8.45 Uhr am Bahnhof Bennewitz (Anreise individuell). Streckenlänge ca. 14 - 15 km. Vom Bahnhof Bennewitz wandern wir durch den Planitzwald bis zum Teich, von dort geht es im Rundweg über den Waldgasthof (Einkehr) zurück zum Bahnhof Bennewitz

Kosten 10 Euro für den Wanderleiter, Anfahrt und Mittagessen sind selbst zu zahlen.

Übrigens es wird bei jedem Wetter gewandert!!!

Anmeldungen für die Wanderung sind bereits jetzt möglich. Entweder telefonisch bei Kerstin Richter (034297 987187, bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen) oder über das Kontaktformular unter www.berggut.de

Die Veranstaltungen des Heimatvereins werden durch das Kulturamt der Stadt Leipzig gefördert. Sie beginnen, falls nicht anders vermerkt, um 19.00 Uhr im Berggut am Zuckelhausener Ring 17. Änderungen und Ergänzungen sind möglich, bitte beachten Sie deshalb auch unsere Aushänge an den Informationstafeln des Heimatvereins im Ort, Informationen in der LVZ und im Internet unter www.berggut.de.



# Hilfe in schweren Stunden

#### Trauerkränze

Anzeige

Der Kranz, der wie der Kreis keinen sichtbaren Anfang und kein Ende hat, ist ein Symbol der Unendlichkeit des Lebens. Deshalb ist der Kranz in der Trauerfloristik das Werkstück der ersten Wahl. Je nach Region sind unterschiedliche Varianten üblich:

Den Kranz mit einem aufgearbeiteten Blumenstrauß trifft man ebenso an wie das rundum mit Blumen besteckte Gebinde oder aufwändig gearbeitete Kränze aus Blattgrün. Dabei gehen die Varianten teilweise fließend ineinander über.

BdF



# Steinmetzbetrieb Christine Stoll

Meisterin des Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerks

Das Grabmal Bleibendes Zeichen Ihrer Liebe

Natursteinverarbeitung für Friedhof, Haus und Garten

Albrechtshainer Straße 3a · 04299 Leipzig · **Tel.:** (03 41) 8 62 21 84 Fax: (03 41) 8 63 27 67 · Öffnungszeiten: täglich 9.00 - 17.00 Uhr

Zweigstelle: Eilenburger Str. 58 · 04425 Taucha Tel.: (03 42 98) 48 13 62 Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr Funk: 01 73 / 5 67 20 86

#### **Grablicht: Eine Tradition, die bleibt**

nzeige

Das warme, flackernde Licht einer brennenden Kerze hat für viele Menschen eine große emotionale Bedeutung. Es symbolisiert das ewige Leben, kann Trost spenden und ist so gerade für Trauernde ein wertvoller Begleiter. Es hilft dabei, im hektischen Alltag innezuhalten, sich zu sammeln und bewusst die Erinnerung an einen geliebten Menschen wachzuhalten. So wird ein hübsches Grablicht buchstäblich zum Lichtblick.

So spielen Kerzen und Grablichte als Symbol des Gedenkens auch weiterhin bei modernen Trauerritualen eine bedeutende Rolle. Sie werden an Orten aufgestellt, die in enger Verbindung zu dem geliebten verstorbenen Menschen stehen. Das kann am Grab sein, aber auch an einem besonders schönen Platz in der Natur oder im Garten. Die klassischen, schlichten Lichter in Rot oder Weiß werden jedoch zunehmend abgelöst von individuellen Grablichten.



achgeprüfter Bestatter . Bestattungsvorsorge



Liebertwolkwitz Muldentalstraße 45, 04288 Leipzig Tag und Nacht 034 297 / 13 811

Am Südfriedhof Prager Straße 210, 04299 Leipzig Tag und Nacht 03 41 / 23 05 822

www.bestattungshaus-franzkowiak.de









Alle Wege in einer Hand

Teichmannstraße 15 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz a.bauer-bestattungen@web.de 13 KIRCHE

#### KIRCHE & LIED

So. | 16. Juli 2017 | 17.00 Uhr The Cat's Back - Gestandene Lieder über Glück, Leid und Verrücktheit

Virtous und mit großer Leichtigkeit wandert die Holländerin mit vielen Überraschungen und liebevollen Details zwischen Blues, Zigeunerliedern, Rock ,n' Roll und Balladen hin und her.

www.thecatsback.nl

#### So. | 13. August 2017 | 17.00 Uhr OLIVER JAEGER (Spanische Gitarre/Bandoneon/Symphonetta)

mediterran - atlántico - Musik zwischen Folklore und Klassik, zart und ekstatisch.

www.oliverjaeger.eu





Foto: Oliver Jäger

In seinem Soloprogramm "mediterran - atlántico" präsentiert Oliver Jaeger Eigenkompositionen; Geschichten, Fabeln und Fantasien in Tönen aus den Regionen, wo die spanische Gitarre in Kultur und Lebensgefühl verankert ist: Südeuropa, Latein-Amerika und Westafrika.

Aus dem Dreieck "Kultur-Mensch-Natur" holt er seine Anregungen und musikalisch bewegt er sich zwischen Flamenco, Fado, Choro, Tango und klassischer Musik. Und er spielt dabei auch Bandoneon und Symphonetta.

"Seine Tonschöpfungen sind formvollendete, leicht zu hörende, kitschfreie und eingängige Stücke, musikalische Postkarten. Jaeger's Gitarre ist unverkennbar eine Flamenca, seine Spielweise vorwiegend klassisch." (Akustik-Gitarre, 5/12)

#### Unsere Gottesdienste im Juli

5. So. n. Trinitatis, 16.07.

Predigtgottesdienst in Zuckelhausen 10 Uhr

(mit Uwe Kind)

6. So. n. Trinitatis, 23.07.

10 Uhr Predigtgottesdienst Liebertwolkwitz

(mit Frau Stief)

7. So. n. Trinitatis, 30.07.

10 Uhr Predigtgottesdienst in Holzhausen

(mit Oliver Hess)

8. So. n. Trinitatis, 06.08. Abendmahlsgottesdienst in Liebertwolkwitz 10 Uhr

(Pfarrerin Reichelt)

Anzeigen



#### Hinterbliebene haben Anspruch auf Sonderurlaub

Anzeige

Nach dem Tod naher Verwandter benötigen die Hinterbliebenen Zeit, um Abschied zu nehmen und die wichtigsten Angelegenheiten zu regeln. In einem gewissen Rahmen gewährt der Gesetzgeber diese Zeit in Form von bezahltem Sonderurlaub für Arbeitnehmer. Aus dem Bürgerlichen Gesetzbuch leiten Juristen einen Anspruch zumindest für Ehegatten, Lebenspartner, Kinder, Geschwister, Eltern, Enkel und Großeltern ab. Darauf weist die Verbraucherinitiative Aeternitas hin. Die Länge des Sonderurlaubs richtet sich vor allem nach der Nähe zum Verstorbenen. Beim Tod von Ehegatten und Kindern gewähren Arbeitgeber üblicherweise drei bis vier Tage, beim Tod eines Elternteils ein bis zwei Tage. Bei weiter entfernten Verwandten oder sonstigen nahe stehenden Personen, z. B. Lebensgefährten, gewähren Arbeitgeber unter Umständen zumindest einen unbezahlten Urlaubstag. Hier wäre im Einzelfall abzuwägen, ob es unzumutbar ist, zu arbeiten. Aeternitas e.V.







#### GSL Zäune & Tore Schmiede - Schmuck - Doppelstabzäune Zaunzubehör, Briefkästen, Kömapantore, Sichtschutz





GAS – WASSER – HEIZUNG – SOLARANLAGEN

**Büro:** Moltrechtstraße 16 · 04316 Leipzig/Mölkau Tel. (0341) 6 51 15 34 · www.huennigerweb.de Funk: 0172/3 51 67 15 · Fax: (0341) 6 51 15 12

# Leipziger Fenster und Sonnenschutzanlagen GmbH Alte Tauchaer Str. 60 | 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz FON 03 42 97.4 26 18 | Fax 03 42 97.1 59 14 mobil: 0173 . 3 80 91 80 www.LFS-gmbh.de | LFSgmbh@aol.com Alles im Lot Sonnenschutz · Fenster · Türen · RollLaden · RollTore · SektionalTore



# Fußbodentemperierung einfach nachrüsten

Anzeige

Im Neubau von energieeffizienten Eigenheimen sind Fußbodenheizungen heute fast schon Standard. Sie spenden angenehme Strahlungswärme und ersparen die Installation störender Heizkörper. Die Nachrüstung einer klassischen Fußbodenheizung, die von einem zentralen Heizsystem mit warmem Wasser versorgt wird, ist allerdings aufwendig, da der gesamte Fußbodenaufbau neu gemacht werden muss. Eine interessante Alternative für kleinere Räume wie das Badezimmer, die Küche oder ein Kinderzimmer stellt die elektrische Fußbodentemperierung dar. Ihre Verlegung ist auch nachträglich mit geringem Aufwand möglich. Laut Michael Muerköster von der Initiative Wärme+ kommen dafür flache, selbstklebende Heizmatten zum Einsatz, die sich sehr flexibel und individuell an die Raumverhältnisse und Grundrisse anpassen lassen. Elektrische Fußbodentemperierungen sind mit nahezu jedem Bodenbelag kombinierbar: Naturstein oder Fliesen eignen sich ebenso wie Holzdielen, Teppich, Kork, Vinyl oder PVC. "Es ist lediglich darauf zu achten, dass die Beläge mit dem Hinweis ,geeignet für Fußbodenheizung' gekennzeichnet sind", erläutert Muerköster. Mehr Infos und eine kostenlose Broschüre zum Thema gibt es unter www.waerme-plus.de/fussbodentemperierung.



Foto: HEA-Fachgemeinschaft für effiziente Energieanwendung e.V. AFG

#### www.klempner-heizung-leipzig.de







#### Meister **Olaf Knaak** Innungsbetrieb

- Sanitär- und Heizungsinstallation
- o Solaranlagen
- Wärmepumpen
- O Holz- und Pelletheizungen
- o Erstellen von Gutachten
- Wartungen

Hauptstraße 16 04288 Leipzig

Tel.: 034297.77415 Fax: 03212.1026985 Mobil: 0171.8908551

kontakt@klempner-heizung-leipzig.de

# Spielsucht? Nein Danke!

Hilfe zur Selbsthilfe von Betroffenen für Betroffene.

spielsucht-soforthilfe.de

Als Lohnsteuerhilfeverein mit über 1200 örtlichen Beratungsstellen bundesweit erstellen wir u. a. für **Arbeitnehmer, Beamte, Rentner** im Rahmen einer Mitgliedschaft die komplette

#### **EINKOMMENSTEUERERKLÄRUNG**

begrenzt nach § 4 Ziffer 11 StBerG und beraten Sie bei Fragen zum **Kindergeld**, zur **Abgeltungssteuer** bzw. zum **Alterseinkünftegesetz.** 

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Stötteritzer Landstr. 81, 04288 Leipzig Beratungsstellenleiterin: Frau Rechtsanwältin Ute Mollenhauer Tel. 034297 / 16 12 16 (24-h-Service auch am Wochenende) Termine nach Vereinbarung

www.steuerverbund.de • mollenhauer.leipzig@steuerverbund.de

#### www.hotel-breitenbacher-hof.de

LINUS WITTICH
MEDITAL LOKAL Informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Geschäftskunden-

komplettpaket

Exclusiv zum Sparpreis von:

375,00 EUR inkl. MwSt.

- ✓ 500 Visitenkarten
- 1.000 Briefbogen DIN A4
- 1.000 Briefumschläge bedruckt; DIN lang mit Fenster
- Gestaltung inklusive
- ✓ Versand frei Haus

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de



- Anzeige -

# Haustüren mit Sicherheitstechnik

Je weiter das Leben fortschreitet, desto mehr ist man auf Sicherheit im eigenen Zuhause bedacht.

Eine moderne Multifunktions-Haustür mit integrierter Kommunikations- und Sicherheitseinheit mit Videokamera und Türsprechanlage macht Einbrechern und Trickbetrügern das Leben schwerer. Sobald jemand an der Eingangstür von Rodenberg läutet, überträgt die Videokamera das Bild der klingelnden Person auf einen Farbmonitor im Hausinneren. Kontakt aufgenommen werden kann sicher geschützt über die Sprechanlage. Jede Multifunktions-Tür erfüllt mit erstklassigen Materialien und handwerklicher Verarbeitung höchste Ansprüche an Ästhetik, Technik und Sicherheit. Unterstützung bei der Auswahl der am besten zum eigenen Haus passenden Haustür bietet der Fachhändler. Weitere Informationen: www.rodenberg.ag.



# HOFMAN N

04288 Leipzig-Holzhausen Liebertwolkwitzer Straße 77 04288 Leipzig-Holzhausen Franz-Schubert-Weg 12

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegearbeiten
- Klein- und Kleinstauftragsdienst

Tel. 03 42 97 / 8 69 31 Fax 03 42 97 / 4 34 58







#### **Urlaub** im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung "Himmelchen" im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



Hauptstraße 48g · 04288 Leipzig Tel./Fax 03 42 97 - 4 29 87

PRAXISURLAUB 17.07. - 28.07.2017



Mit nur 9 Euro im Monat helfen Sie, Menschen vor Blindheit zu retten!

Jetzt mitmachen -

werden Sie AugenlichtRetter!

www.augenlichtretter.de



#### Wir erstellen Ihre Steuererklärung!

Für Mitglieder gemäß § 4 Nr. 11 StBerG

MITGLIEDERBEITRÄGE, Beispiele: Jahreseink. Beitrag 10 000 - € 49,- € 92,-€ 25.000,-€ 50.000,-€ 145,-€ ab 150.001,-€



Beratungsstellenleiterin Kleinpösnaer Str. 3 · 04288 Leipzig Tel.: (034297) 141694

Bei Bedarf auch Hausbesuche. www.walter.aktuell-verein.de



# Über **3000** neue

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Event-Mode und Anzügen.

Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter

03591 318 99 09 oder 0151 422 66 500





#### Tel.: 034297/143940 **Einbruchschutz**

STENGEL FENSTER & TÜREN GmbH Meisterbetrieb

zertifizierter Fachbetrieb für die Nachrüstung von

#### SICHERHEITSBESCHLÄGEN

an Fenstern/Türen

gelistet im Bundeseinheitlichen Pflichtenkatalog der Polizei Sachsen

Land Sachsen fördert diese Maßnahmen über die Kfw-Bank. Gerne informieren wir Sie darüber.

Holzhausener Straße 8 · 04288 Leipzig · Mobil: 0175/5613297 info@fenster-stengel.de · www.fenster-stengel.de



Innovative Lösungen für Heizung und Bad

24 Stunden Notfall-Bereitschaft für Vertragskunden

ÖL KNAPP, GELD KNAPP -MACH WAS!



#### Karsten Auerbach

staatl. geprüfter Techniker Sommerfelder Straße 79 04316 Leipzig

Gesellschaft für innovative Lösungen Telefon: (03 41) 6 51 01 62

für Heizung und Bad mbH Telefax: (03 41) 6 51 01 63

www.waermepumpen-leipzig.de

www.stiebel-eltron.de



**Elektroinstallation • Licht und Kraft** 

Meisterbetrieb der Elektro-Innung

Kärrnerstraße 1b · 04288 Leipzig/Holzhausen Tel. (03 42 97) 4 80 64 · Fax (03 42 97) 1 21 58 · Funk (01 63) 7 23 90 07 Notdienst: (0160) 94 91 98 30

www.zils.de · e-mail: info@zils.de

#### Ihr Vorteil: Qualität und Termintreue

- Elektroinstallation aller Art
- Antennenbau / SAT-Technik
- Blitzschutzanlagen
- Elektroheizungen E-Check
- Wärmepumpen
- Photovoltaik Planung Errichtung
- Wartung von Kleinst- bis Großanlagen
- Daten-Kommunikationstechnik

